

Bruksela, 20 lipca 2017 r.
(OR. en)

11427/17

PUBLIC 51
INF 131

NOTA

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – MARZEC 2017 R.

Niniejszy dokument zawiera wykaz aktów przyjętych przez Radę w marcu 2017 r.^{1 2}

Niniejszy dokument zawiera informacje odnoszące się do przyjęcia aktów ustawodawczych, w tym:

- datę przyjęcia,
- odnośne posiedzenie Rady,
- numer przyjętego dokumentu,
- odniesienie do Dziennika Urzędowego,
- obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania oraz, w stosownych przypadkach, wyjaśnienia dotyczące głosowania i oświadczenia opublikowane w protokole posiedzenia Rady.

¹ Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie stosowania, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów utworzonych na podstawie umów międzynarodowych, szczegółowe decyzje budżetowe itd.

² W przypadku aktów prawnych przyjętych w drodze zwykłej procedury ustawodawczej może wystąpić różnica między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt prawny został przyjęty, a faktyczną datą przedmiotowego aktu, jako że akty prawne przyjmowane w drodze zwykłej procedury ustawodawczej uważa się za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przez przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obydwu instytucji.

Niniejszy dokument zawiera także informacje dotyczące przyjęcia aktów o charakterze nieustawodawczym, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej.

Niniejszy dokument jest także dostępny na stronie internetowej Rady pod adresem:

[Miesięczne wykazy aktów Rady \(aktów\) – Consilium](#)

Dokumenty wymienione w wykazie są dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady pod adresem: [Dokumenty i publikacje – Consilium](#)

Niniejszy dokument służy wyłącznie celom informacyjnym. Autentyczne są jedynie protokoły posiedzeń Rady. Są one dostępne na stronie internetowej Rady pod adresem: [Protokoły posiedzeń Rady – Consilium](#)

INFORMACJE NA TEMAT AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ W MARCU 2017 R.

3523. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ZATRUDNIENIA, POLITYKI SPOŁECZNEJ, ZDROWIA I OCHRONY KONSUMENTÓW), które odbyło się w Brukseli w dniu 3 marca 2017 r.

AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady dotycząca upoważnienia Komisji do rozpoczęcia w imieniu Unii Europejskiej negocjacji w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów i Protokołu do tej umowy z Republiką Ghany	5526/17
Oświadczenie Komisji Komisja nie uważa, by decyzja Rady upoważniająca do rozpoczęcia negocjacji musiała wskazywać materialną podstawę prawną.	
Oświadczenie Komisji W związku z art. 31 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa Komisja w pełni uznaje znaczenie zrównoważonej eksploatacji żywych zasobów morza i w konsekwencji – potrzeby zapewnienia właściwej realizacji koncepcji nadwyżki, zgodnie z art. 62 ust. 2 Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (UNCLOS), zwłaszcza gdy umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów i powiązane protokoły regulują dostęp unijnej floty zewnętrznej do zasobów rozmieszczonych w wodach kraju partnerskiego. Jednak biorąc pod uwagę art. 64 UNCLOS i art. 31 ust. 4 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, Komisja uważa, że koncepcja nadwyżki ma w mniejszym stopniu zastosowanie do działalności połowowej eksploatującej gatunki daleko migrujące, gdy cele i środki zarządzania (zasady priorytetowego dostępu; ograniczenia połowu, zdolności lub nakładu; a także klucze podziału – w stosownych przypadkach) muszą być przede wszystkim ustalone na szczeblu regionalnym lub subregionalnym przez umawiające się strony odpowiednich regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem przy należytych uwzględnieniu właściwych opinii naukowych.	

Decyzja Rady (UE) 2017/446 z dnia 3 marca 2017 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Protokołu z 2015 r. zmieniającego załącznik do Porozumienia w sprawie handlu samolotami cywilnymi Dz.U. L 69 z 15.3.2017, s. 1–2	11018/16
Protokół z 2015 r. zmieniający załącznik do Porozumienia w sprawie handlu samolotami cywilnymi Dz.U. L 69 z 15.3.2017, s. 3–17	11019/16
Decyzja Rady (UE) 2017/477 z dnia 3 marca 2017 r. w sprawie stanowiska, które ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w Radzie Współpracy ustanowionej na mocy Umowy o wzmocnionym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Kazachstanu, z drugiej strony, dotyczącego ustaleń roboczych Rady Współpracy, Komitetu Współpracy, wyspecjalizowanych podkomitetów lub wszelkich innych podmiotów Dz.U. L 73 z 18.3.2017, s. 15–28	6112/17
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/380 z dnia 3 marca 2017 r. przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej ds. Procesu Pokojowego na Bliskim Wschodzie Dz.U. L 58 z 4.3.2017, s. 29–33	5461/17
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/381 z dnia 3 marca 2017 r. zmieniająca decyzję 2014/119/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie Dz.U. L 58 z 4.3.2017, s. 34–35	6317/17
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2017/374 z dnia 3 marca 2017 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) nr 208/2014 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie Dz.U. L 58 z 4.3.2017, s. 1–2	6805/17
Konkluzje Rady w sprawie wzmacniania umiejętności kobiet i mężczyzn na unijnym rynku pracy	6889/17

3524. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 6 marca 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (UE) 2017/436 z dnia 6 marca 2017 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej Umowy między Unią Europejską a Republiką Chile w sprawie handlu produktami ekologicznymi Dz.U. L 67 z 14.3.2017, s. 33–33	5529/17
Decyzja Rady (UE) 2017/443 z dnia 6 marca 2017 r. określająca stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej we właściwych komitetach Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ w odniesieniu do propozycji poprawek do regulaminów ONZ nr 3, 4, 6, 7, 13, 19, 23, 27, 28, 38, 39, 43, 45, 50, 69, 70, 73, 75, 77, 79, 83, 87, 91, 98, 99, 101, 104, 107, 109, 110, 112, 118, 119, 123 i 138 oraz w odniesieniu do jednego wniosku dotyczącego zmiany ujednoliconej rezolucji w sprawie budowy pojazdów (R.E.3) poprzez przyjęcie wytycznych w sprawie bezpieczeństwa cybernetycznego i ochrony danych Dz.U. L 67 z 14.3.2017, s. 82–86	6620/17
3525. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do SPRAW ZAGRANICZNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 6 marca 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Konkluzje Rady: Wdrażanie globalnej strategii UE – wzmacnianie synergii między dyplomacją klimatyczną a energetyczną UE oraz elementy priorytetów na 2017 r.	6981/17
Decyzja Rady (UE) 2017/601 z dnia 6 marca 2017 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia Priorytetów partnerstwa UE–Algieria Dz.U. L 82 z 29.3.2017, s. 4–7	6400/17

Ustalenie wspólnego stanowiska Unii Europejskiej na dziesiąte posiedzenie Rady Stowarzyszenia (Bruksela, 13 marca 2017 r.)		6666/17	
Konkluzje Rady w sprawie postępów w realizacji globalnej strategii UE w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony		6875/17	
Konkluzje Rady w sprawie Demokratycznej Republiki Konga		6791/17	
3526. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do SPRAW OGÓLNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 7 marca 2017 r.			
AKTY USTAWODAWCZE			
AKT	DOKUMENT	ZASADA GŁOSOWANIA	GŁOSY
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/458 z dnia 15 marca 2017 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2016/399 w odniesieniu do zintensyfikowania odpraw na granicach zewnętrznych z wykorzystaniem odpowiednich baz danych Dz.U. L 74 z 18.3.2017, s. 1–7	55/16	Większość kwalifikowana	wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: Państwa nieuczestniczące: DK, IE, UK

Oświadczenie Słowenii

Republika Słowenii potwierdza swoje zobowiązanie do wykonywania przepisów kodeksu granicznego Schengen (zwanego dalej „kodeksem”) wprowadzających wzmocnioną odprawę osób przekraczających zewnętrzne granice państw członkowskich, w tym również osób korzystających z prawa do swobodnego przemieszczania się na mocy prawa Unii. Oczekuje się, że przeprowadzanie odprawy granicznej w taki sposób przyniesie poprawę kontroli na granicach zewnętrznych, zwiększy bezpieczeństwo wewnętrzne państw członkowskich i zapobiegnie terroryzmowi. Przyniesie jednak również inne skutki.

Poprzez niniejsze oświadczenie Słowenia pragnie zwrócić uwagę na potencjalne następstwa konsekwentnego wykonywania art. 7 ust. 2 kodeksu.

Republika Słowenii – jako państwo, którego terytorium jest jednym z najbardziej obciążonych obszarów wjazdu i wyjazdu, dających dostęp do innych państw członkowskich ⁽²⁾ – jest w pełni świadoma swojej odpowiedzialności w zakresie przeprowadzania kontroli granicznej w interesie wszystkich państw członkowskich. Słowenia uważa, że systematyczne przeprowadzanie odpraw wszystkich osób przekraczających granice zewnętrzne, w tym osób korzystających z prawa do swobodnego przemieszczania się na mocy prawa Unii, bez ukierunkowanych odpraw jako podstawowej zasady efektywnych odpraw granicznych i bez uwzględnienia uzasadnionych odstępstw, to środek nieproporcjonalny w stosunku do zamierzonego celu takiej zmiany.

Kolejne wątpliwości dotyczące efektywności nowych przepisów art. 7 ust. 2 kodeksu są związane z ewentualnym okresem przejściowym w przypadku odpraw granicznych na granicach powietrznych, które są szczególnie newralgiczną częścią granic zewnętrznych.

Wykonywanie przepisów na skalę przewidzianą w art. 7 ust. 2 kodeksu będzie mieć niekorzystny wpływ na przepływy pasażerów na granicach zewnętrznych, a także pociągnie za sobą skutki finansowe dla państw członkowskich. Słowenia nie może ponosić ostatecznej odpowiedzialności za takie następstwa.

Ponadto Słowenia z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja Europejska zamierza przeprowadzać regularną ocenę wykonywania kodeksu, w tym skutków zmienionych przepisów, i proponować w razie potrzeby odpowiednie zmiany.

⁽²⁾ Odnośne statystyki: w 2015 r.: 60 906 914 pasażerów przekroczyło zewnętrzną granicę strefy Schengen, z czego 48 792 665 było obywatelami UE; w pierwszej połowie 2016 r.: 26 842 855 pasażerów, z czego 21 385 972 to obywatele UE.

Oświadczenie Chorwacji

Republika Chorwacji popiera cele przedmiotowego rozporządzenia. Jest zdania, że wdrożenie mechanizmów ustanowionych tym rozporządzeniem pomoże wzmocnić i utrzymać bezpieczeństwo na całym terytorium Unii Europejskiej i strefy Schengen, a także przyczyni się do ogólnej kontroli nad naszą granicą, będącą granicą zewnętrzną Unii Europejskiej.

Jednocześnie Republika Chorwacji wyraża ubolewanie, że środki te mają zostać wdrożone nie tylko na granicach zewnętrznych Unii Europejskiej, lecz również na granicach wewnętrznych pomiędzy państwami członkowskimi w pełni stosującymi dorobek Schengen i państwami członkowskimi nie stosującymi jeszcze w pełni tego dorobku. Już sam tytuł rozporządzenia wskazuje na jego zastosowanie na granicach zewnętrznych Unii Europejskiej, a nie na granicach strefy Schengen. Z tego właśnie powodu wszystkie państwa członkowskie powinny być zostać potraktowane jednakowo. Taki system będzie stanowił znaczne dodatkowe obciążenie dla krajowych zasobów Republiki Chorwacji, jeśli chodzi o wymagany poziom zdolności technicznych i kadrowych, co mogłoby mieć negatywny wpływ na chorwacką gospodarkę oraz efektywny przepływ pasażerów i ruch towarów. Republika Chorwacji uważa, że taki system na granicach wewnętrznych nie przyczynia się nawet na poziomie symbolicznym do jednności w realizacji celów przedmiotowego rozporządzenia.

Republika Chorwacji nadal deklaruje jednak pełną wolę konsekwentnego przestrzegania i wykonywania rozporządzenia, a także z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja Europejska zamierza regularnie monitorować jego wykonywanie i proponować – jeśli uzna to za możliwe – odpowiednie zmiany.

Z myślą o zapewnieniu skutecznego wykonywania rozporządzenia Republika Chorwacji przypomina również o szczególnej sytuacji niektórych państw członkowskich i zwraca się do Komisji Europejskiej, by podjęła działania, w porozumieniu z zainteresowanymi stronami i zgodnie z konkluzjami Rady Europejskiej z grudnia 2016 r., w celu znalezienia odpowiednich rozwiązań dla zaradzenia tym szczególnym sytuacjom.

Republika Chorwacji jest zatem zainteresowana znalezieniem sposobów złagodzenia niepożądanego wpływu wprowadzanych środków na przepływ pasażerów i ruch towarów zarówno na swojej granicy zewnętrznej, jak i na swojej wewnętrznej granicy lądowej z Republiką Słowenii i Węgrami, i będzie się w znalezienie takiego rozwiązania aktywnie angażować.

Z uwagi na cel tego rozporządzenia i jego korzyści dla Unii Europejskiej jako całości i fakt, że cieszy się ono szerokim poparciem państw członkowskich, Republika Chorwacji, jako państwo członkowskie działające konstruktywnie, popiera jego przyjęcie.

Dyrektywa (UE) 2017/541 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie zwalczania terroryzmu oraz zastępująca decyzję ramową Rady 2002/475/WSiSW oraz zmieniająca decyzję Rady 2005/671/WSiSW Dz.U. L 88 z 31.3.2017, s. 6–21	53/16	Większość kwalifikowana	wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: Państwa nieuczestniczące: DK, IE, UK
---	-------	-------------------------	--

Wspólne oświadczenie Rady, Parlamentu Europejskiego i Komisji Europejskiej

Niedawne ataki terrorystyczne w Europie pokazały, że należy zwiększyć wysiłki na rzecz ochrony bezpieczeństwa, wspierając jednocześnie poszanowanie naszych wspólnych wartości, w tym praworządności i przestrzegania praw człowieka. Aby zapewnić kompleksową odpowiedź na zmieniający się charakter zagrożenia terrorystycznego, wzmocnione ramy kryminalizacji służące zwalczaniu terroryzmu należy uzupełnić skutecznymi działaniami w zakresie zapobiegania radykalizacji prowadzącej do terroryzmu oraz efektywną wymianą informacji na temat przestępstw terrorystycznych.

Mając powyższe na uwadze, instytucje i państwa członkowskie UE wspólnie zobowiązują się – w ramach swoich odpowiednich kompetencji – do dalszego rozwijania skutecznych środków prewencyjnych i inwestowania w takie środki; działania te będą prowadzone jako część kompleksowego podejścia międzysektorowego, które obejmuje wszystkie odpowiednie polityki, w tym w szczególności w dziedzinie edukacji, włączenia społecznego i integracji społecznej, a także wszystkie zainteresowane podmioty, w tym organizacje społeczeństwa obywatelskiego, społeczności lokalne lub partnerów z branży.

Komisja będzie wspierać wysiłki państw członkowskich, w szczególności udzielając wsparcia finansowego projektom służącym opracowywaniu narzędzi do zwalczania radykalizacji oraz za pośrednictwem ogólnounijnych inicjatyw i sieci, takich jak sieć upowszechniania wiedzy o radykalizacji postaw.

Rada UE, Parlament Europejski i Komisja Europejska podkreślają, jak ważne jest, by właściwe organy w Unii prowadziły skuteczną i szybką wymianę wszystkich istotnych informacji służących zapobieganiu przestępstwom terrorystycznym, ich wykrywaniu, prowadzeniu postępowań przygotowawczych lub oskarżaniu w ich sprawie. W związku z tym kwestią o kluczowym znaczeniu staje się wykorzystywanie w jak najszerszym zakresie wszystkich unijnych instrumentów, kanałów komunikacji i agencji do wymiany informacji, jak również szybkie wdrożenie całego unijnego prawodawstwa, które już przyjęto w tej dziedzinie.

Trzy instytucje potwierdzają, że należy ocenić funkcjonowanie ogólnych unijnych ram wymiany informacji oraz podjąć konkretne działania w celu wyeliminowania ewentualnych niedociągnięć, w tym mając na uwadze Plan działania na rzecz intensyfikacji wymiany informacji i udoskonalenia zarządzania nimi, w tym na rzecz rozwiązań interoperacyjnych w dziedzinie WSiSW⁽³⁾.

⁽³⁾ Dok. 9368/1/16.

Stanowisko Rady (UE) nr 2/2017 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wyrobów medycznych, zmiany dyrektywy 2001/83/WE, rozporządzenia (WE) nr 178/2002 i rozporządzenia (WE) nr 1223/2009 oraz uchylenia dyrektyw Rady 90/385/EWG i 93/42/EWG Przyjęte przez Radę w dniu 7 marca 2017 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 116 z 11.4.2017, s. 1–196	10728/16	Większość kwalifikowana	wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
---	----------	-------------------------	---

Oświadczenie Francji

Władze francuskie wyrażają podziękowanie Sekretariatowi Generalnemu Rady i prawnikom lingwistom za pracę nad tłumaczeniem projektu rozporządzenia w sprawie wyrobów medycznych.

Francja popiera przyjęcie tego projektu tekstu, który pozwoli wzmocnić przepisy dotyczące wyrobów medycznych, aby poprawić ochronę zdrowia pacjentów i użytkowników tych wyrobów.

Mimo że w trakcie prac nad finalizacją tekst ewoluował pozytywnie, władze francuskie pragną zwrócić uwagę na następujące kwestie:

– w odniesieniu do przepisów przejściowych zawartych we wniosku dotyczącym rozporządzenia w sprawie wyrobów medycznych (art. 120) władze francuskie wyrażają ubolewanie, że wprowadzone zmiany nie uwzględniły wykluczenia możliwości przedłużenia wprowadzania do obrotu wyrobów medycznych objętych certyfikatem zgodności wydanym na podstawie obecnych dyrektyw, chociaż w nowym rozporządzeniu została zmieniona ich klasyfikacja. Elementy te zostały zaproponowane przez niektóre państwa członkowskie w trakcie dyskusji, a jeśli zmienia się klasyfikacja ryzyka danego wyrobu medycznego, konieczne byłoby tak naprawdę poddanie tego wyrobu nowej procedurze oceny zgodności, zanim będzie on mógł być wprowadzany do obrotu;

– podobnie w przypadku aktywnych wyrobów medycznych klasy IIb przeznaczonych do podawania lub odbierania leków, władze francuskie wyrażają ubolewanie, że te wyroby medyczne (art. 52 ust. 4) nie zostały poddane procedurze oceny dokumentacji technicznej w odniesieniu do części klinicznej (załącznik IX pkt 4.4–4.8). Z uwagi na spójność i realizację, należy ubolewać, że warunki sporządzania sprawozdania z analizy oceny klinicznej przez jednostkę notyfikowaną (opisane w załączniku IX pkt 4.4–4.8) nie mają zastosowania do tych wyrobów medycznych z uwagi na to, że jednostka notyfikowana musi sporządzić takie sprawozdanie dla każdego z tych wyrobów medycznych w ramach procedury konsultacji z panelem ekspertów (załącznik IX pkt 5.1 lit. a)). W związku z tym władze francuskie są zdania, że w procedurze konsultacji z panelem ekspertów (załącznik IX pkt 5.1 lit. a)) można było przewidzieć odesłanie do zastosowania pkt 4.4–4.8 tego samego załącznika;

– na koniec zaś, w odniesieniu do stosowania terminów *gravité* i *sévérité* (ang. *seriousness/severity*, pol. poważne zdarzenie niepożądane (tłumaczenie kontekstowe) / stopień ciężkości) władze francuskie pragną podkreślić, że w kontekście działań w zakresie obserwacji terminy *gravité* i *sévérité* oznaczają odrębne pojęcia, których nie można stosować zamiennie. Termin *gravité* jest bowiem pojęciem zdefiniowanym w tekstach europejskich (to zdarzenie, które prowadzi do zgonu, powoduje zagrożenie życia, wymaga hospitalizacji lub przedłużenia hospitalizacji, itd.). *Sévérité* z kolei odnosi się zwykle do natężenia działania lub zdarzenia niepożądanego (w dyrektywie 2001/83 jest stosowane również do określenia nieoczekiwanego charakteru działania [działanie niepożądane, którego charakter, stopień ciężkości lub przebieg nie odpowiadają charakterystyce produktu]). Ponadto różnica między terminami *gravité* a *sévérité* jest również odzwierciedlona w definicji poważnego zdarzenia niepożądanego podanej przez Światową Organizację Zdrowia. Jako że tych różnych pojęć nie ma w przedmiotowych wnioskach dotyczących rozporządzeń, władze francuskie zastanawiają się nad adekwatnością zastosowania tych terminów.

Stanowisko Rady (UE) nr 3/2017 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wyrobów medycznych do diagnostyki in vitro oraz uchylenia dyrektywy 98/79/WE i decyzji Komisji 2010/227/UE Przyjęte przez Radę w dniu 7 marca 2017 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG.) Dz.U. L 126 z 21.4.2017, s. 1–154	10729/17	Większość kwalifikowana	wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
--	----------	-------------------------	---

Oświadczenie Francji

Władze francuskie wyrażają podziękowanie Sekretariatowi Generalnemu Rady i prawnikom lingwistom za pracę nad tłumaczeniem projektu rozporządzenia w sprawie wyrobów medycznych do diagnostyki in vitro.

Francja popiera przyjęcie tego projektu tekstu, który pozwoli wzmocnić przepisy dotyczące wyrobów medycznych, aby poprawić ochronę zdrowia pacjentów i użytkowników tych wyrobów.

Mimo że w trakcie prac nad finalizacją tekst ewoluował pozytywnie, władze francuskie pragną zwrócić uwagę na następujące kwestie:

– w odniesieniu do stosowania terminów *gravité* i *sévérité* (ang. *seriousness/severity*, pol. poważne zdarzenie niepożądane (tłumaczenie kontekstowe) / stopień ciężkości) władze francuskie pragną podkreślić, że w kontekście działań w zakresie obserwacji terminy *gravité* i *sévérité* oznaczają odrębne pojęcia, których nie można stosować zamiennie. Termin *gravité* jest bowiem pojęciem zdefiniowanym w tekstach europejskich (to zdarzenie, które prowadzi do zgonu, powoduje zagrożenie życia, wymaga hospitalizacji lub przedłużenia hospitalizacji, itd.). *Sévérité* z kolei odnosi się zwykle do natężenia działania lub zdarzenia niepożądanego (w dyrektywie 2001/83 jest stosowane również do określenia nieoczekiwanego charakteru działania [działanie niepożądane, którego charakter, stopień ciężkości lub przebieg nie odpowiadają charakterystyce produktu]). Ponadto różnica między terminami *gravité* a *sévérité* jest również odzwierciedlona w definicji poważnego zdarzenia niepożądanego podanej przez Światową Organizację Zdrowia. Jako że tych różnych pojęć nie ma w przedmiotowych wnioskach dotyczących rozporządzeń, władze francuskie zastanawiają się nad adekwatnością zastosowania tych terminów.

AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (UE) 2017/449 z dnia 7 marca 2017 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej podczas sześćdziesiątego posiedzenia Komisji ds. Środków Odurzających w sprawie umieszczenia substancji w wykazie na mocy Jednolitej konwencji o środkach odurzających z 1961 r. zmienionej protokołem z 1972 r. oraz konwencji o substancjach psychotropowych z 1971 r. Dz.U. L 69 z 15.3.2017, s. 25–30	6451/17
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, które ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej podczas sześćdziesiątej sesji Komisji ds. Środków Odurzających odnośnie do umieszczenia w wykazie substancji wymienionych w tabeli I załączonej do Konwencji Narodów Zjednoczonych o zwalczaniu nielegalnego obrotu środkami odurzającymi i substancjami psychotropowymi z 1988 r.	6377/17
Oświadczenie Komisji Komisja stoi na stanowisku, że decyzje, których dotyczy niniejszy wniosek, podlegają wyłącznej kompetencji Unii, ponieważ na prawo Unii, w tym przypadku w dziedzinie kontroli narkotyków, bezpośrednio i automatycznie wpływać będą decyzje Komisji ONZ ds. Środków Odurzających (CND) dotyczące przedmiotowego wykazu. Komisja podkreśla, że stanowisko to odnosi się do międzynarodowych decyzji dotyczących przedmiotowego wykazu, podjętych na mocy konwencji Narodów Zjednoczonych z 1961 r. o środkach odurzających i konwencji Narodów Zjednoczonych z 1971 r. o substancjach psychotropowych, a nie do polityki antynarkotykowej w ogóle.	
Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia negocjacji w sprawie umowy między Unią Europejską a byłą jugosłowiańską republiką Macedonii, dotyczącej działań prowadzonych przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej na terytorium byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii	6180/17
Oświadczenie Rady i Komisji W zakresie, w jakim szybkie interwencje na granicy można uznać za konkretny rodzaj wspólnych operacji, Komisja i Rada rozumieją, że odniesienie do dobrowolnego udziału państw członkowskich we wspólnych operacjach na terytorium państw trzecich, jak określa to art. 54 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624 z dnia 14 września 2016 r. w sprawie Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej, dotyczy również szybkich interwencji na granicy prowadzonych na terytorium państw trzecich. Dlatego też udział państw członkowskich we wszelkich działaniach na terytorium Serbii lub byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii zgodnie z umowami o statusie w ich ostatecznie przyjętym brzmieniu będzie dobrowolny.	

Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia negocjacji w sprawie umowy między Unią Europejską a Republiką Serbii, dotyczącej działań prowadzonych przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej na terytorium Republiki Serbii	6179/17
Oświadczenie Rady i Komisji W zakresie, w jakim szybkie interwencje na granicy można uznać za konkretny rodzaj wspólnych operacji, Komisja i Rada rozumieją, że odniesienie do dobrowolnego udziału państw członkowskich we wspólnych operacjach na terytorium państw trzecich, jak określa to art. 54 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624 z dnia 14 września 2016 r. w sprawie Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej, dotyczy również szybkich interwencji na granicy prowadzonych na terytorium państw trzecich. Dlatego też udział państw członkowskich we wszelkich działaniach na terytorium Serbii lub byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii zgodnie z umowami o statusie w ich ostatecznie przyjętym brzmieniu będzie dobrowolny.	
Konkluzje Rady w sprawie mechanizmu współpracy i weryfikacji	7048/17
Procedura pisemna zakończona w dniu 13 marca 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/445 z dnia 13 marca 2017 r. zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U. L 67 z 14.3.2017, s. 88–120	6651/17
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2017/437 z dnia 13 marca 2017 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających Dz.U. L 67 z 14.3.2017, s. 34–66	6656/1/17 REV 1

Przyjęcie aktów ustawodawczych po drugim czytaniu w Parlamencie Europejskim (Strasburg, 13–16 marca 2017 r.)**AKTY USTAWODAWCZE**

AKT	DOKUMENT	ZASADA GŁOSOWANIA	GŁOSY
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniającego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (rozporządzenie w sprawie kontroli urzędowych) Tekst mający znaczenie dla EOG. Dz.U. L 95 z 7.4.2017, s. 1–142	10755/1/16 (7221/17)	Nie dotyczy.	Nie dotyczy.

Procedura pisemna zakończona w dniu 20 marca 2017 r.**AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM**

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2017/485 z dnia 20 marca 2017 r. w sprawie wykonania decyzji 2013/255/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii Dz.U. L 75 z 21.3.2017, s. 24–26	7330/17
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2017/480 z dnia 20 marca 2017 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii Dz.U. L 75 z 21.3.2017, s. 12–14	7332/17

3527. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE), które odbyło się w Brukseli w dniu 21 marca 2017 r.**AKTY USTAWODAWCZE**

AKT	DOKUMENT	ZASADA GŁOSOWANIA	GŁOSY
Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/684 z dnia 5 kwietnia 2017 r. w sprawie ustanowienia mechanizmu wymiany informacji w odniesieniu do umów międzyrządowych i instrumentów niewiążących w dziedzinie energii między państwami członkowskimi a państwami trzecimi i uchylającej decyzję nr 994/2012/UE (Tekst mający znaczenie dla EOG.) Dz.U. L 99 z 12.4.2017, s. 1–9	3/17	Większość kwalifikowana	wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

Oświadczenie Komisji

1. Zawarta w decyzji klauzula przeglądowa (art. 10) umożliwi Komisji dokonanie oceny, czy w przyszłości właściwe byłoby uwzględnienie również umów między państwami członkowskimi i przedsiębiorstwami z państw trzecich, a także oceny, czy wszystkie instrumenty w tej decyzji uwzględniono w wystarczający sposób.
2. Komisja zobowiązuje się do dokonania tej oceny najpóźniej do dnia 1 stycznia 2020 r.

AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Zalecenie Rady z dnia 21 marca 2017 r. w sprawie polityki gospodarczej w strefie euro Dz.U. L 92 z 24.3.2017, s. 1–5	5757/17
Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2017/563 z dnia 21 marca 2017 r. upoważniająca Republikę Estońską do dalszego stosowania szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej Dz.U. L 80 z 25.3.2017, s. 33–34	6493/17

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego Europejskiego Trybunału Obrachunkowego nr 31 pt. „Przeznaczenie co najmniej jednego na pięć euro w budżecie UE na działania w dziedzinie klimatu – mimo ambitnych prac istnieje poważne ryzyko, że cel nie zostanie osiągnięty”	7495/17
Decyzja Rady (UE) 2017/560 z dnia 21 marca 2017 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie UE–Meksyk w odniesieniu do zmian w załączniku III do decyzji nr 2/2000 Wspólnej Rady WE–Meksyk z dnia 23 marca 2000 r. dotyczącym definicji pojęcia „produktów pochodzących” oraz metod współpracy administracyjnej (określone reguły pochodzenia odnoszące się do konkretnych produktów chemicznych) Dz.U. L 80 z 25.3.2017, s. 20–25	6146/17
Decyzja Rady (UE) 2017/561 z dnia 21 marca 2017 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie UE–Meksyk w odniesieniu do zmian w załączniku III do decyzji nr 2/2000 Wspólnej Rady WE–Meksyk z dnia 23 marca 2000 r. dotyczącym definicji pojęcia „produktów pochodzących” oraz metod współpracy administracyjnej (Andora i San Marino oraz określone reguły pochodzenia odnoszące się do konkretnych produktów chemicznych) Dz.U. L 80 z 25.3.2017, s. 26–31	6412/17
Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2017/498 z dnia 21 marca 2017 r. w sprawie wykonania decyzji 2011/172/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją w Egipcie Dz.U. L 76 z 22.3.2017, s. 33–34	6870/17
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2017/491 z dnia 21 marca 2017 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) nr 270/2011 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją w Egipcie Dz.U. L 76 z 22.3.2017, s. 10–12	6873/17
Decyzja Rady (UE) 2017/594 z dnia 21 marca 2017 r. w sprawie zawarcia Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Uzbekistanu, z drugiej strony, zmieniającego umowę w celu rozszerzenia postanowień umowy na dwustronny handel wyrobami włókienniczymi, mając na uwadze wygaśnięcie dwustronnej umowy dotyczącej wyrobów włókienniczych Dz.U. L 81 z 28.3.2017, s. 1–2	16384/1/10 REV 1

Protokół do Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Uzbekistanu, z drugiej strony, zmieniający umowę w celu rozszerzenia postanowień umowy na dwustronny handel wyrobami włókienniczymi, mając na uwadze wygaśnięcie dwustronnej umowy dotyczącej wyrobów włókienniczych Dz.U. L 81 z 28.3.2017, s. 3–5	16388/10
Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i tymczasowego stosowania zmiany do Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Wspólnotą Europejską o współpracy w zakresie uregulowań prawnych dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego	6697/17
Zmiana 1 do Umowy o współpracy w zakresie uregulowań prawnych dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Wspólnotą Europejską	7236/17
3528. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniach 27 i 28 marca 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań z Chińską Republiką Ludową w sprawie Umowy między Unią Europejską a Chińską Republiką Ludową o ułatwieniu wydawania wiz krótkoterminowych	6375/17
Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2017/617 z dnia 27 marca 2017 r. w sprawie rozpoczęcia w Grecji zautomatyzowanej wymiany danych w odniesieniu do danych DNA Dz.U. L 89 z 1.4.2017, s. 4–5	12211/1/16 REV 1
Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2017/618 z dnia 27 marca 2017 r. w sprawie rozpoczęcia w Danii zautomatyzowanej wymiany danych w odniesieniu do danych rejestracyjnych pojazdów Dz.U. L 89 z 1.4.2017, s. 6–7	12212/1/16 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie kontynuacji cyklu polityki unijnej dotyczącej poważnej i zorganizowanej przestępczości międzynarodowej w latach 2018–2021	7704/17
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku oceny z 2016 r. dotyczącej stosowania przez Luksemburg dorobku Schengen w dziedzinie współpracy policyjnej	7191/17
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku oceny z 2016 r. dotyczącej stosowania przez Włochy dorobku Schengen w dziedzinie współpracy policyjnej	7194/17
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku oceny dotyczącej spełnienia przez Chorwację warunków koniecznych do stosowania dorobku Schengen w dziedzinie zarządzania granicami zewnętrznymi	7198/17
Projekt konkluzji Rady w sprawie planu działania na rzecz wzmocnienia europejskiej reakcji na przestępstwa przeciwko wiarygodności dokumentów podróży	7696/17
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/718 z dnia 27 marca 2017 r. w sprawie podpisania i zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Mołdawii w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych Dz.U. L 106 z 22.4.2017, s. 1–2	5342/17
Umowa między Unią Europejską a Republiką Mołdawii w sprawie procedur bezpieczeństwa na potrzeby wymiany i ochrony informacji niejawnych Dz.U. L 106 z 22.4.2017, s. 3–7	6191/17

Decyzja Rady (UE) 2017/609 z dnia 27 marca 2017 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich Protokołu do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Libańską, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej Dz.U. L 86 z 31.3.2017, s. 1–2	5748/17
Decyzja Rady (UE) 2017/715 z dnia 27 marca 2017 r. w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmian do załącznika II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) i załącznika XVII (Własność intelektualna) do Porozumienia EOG (rozporządzenie pediatryczne) Dz.U. L 105 z 21.4.2017, s. 15–20	5347/17
Rozporządzenie Rady (UE) 2017/595 z dnia 27 marca 2017 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/127 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów Dz.U. L 81 z 28.3.2017, s. 6–13	7286/17
Dyrektywa Rady (UE) 2017/738 z dnia 27 marca 2017 r. zmieniająca, w celu dostosowania do postępu technicznego, załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE w sprawie bezpieczeństwa zabawek w odniesieniu do ołowiu (Tekst mający znaczenie dla EOG.) Dz.U. L 110 z 27.4.2017, s. 6–8	12153/16
Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia negocjacji dotyczących konwencji Światowej Organizacji Turystyki o ochronie turystów oraz prawach i obowiązkach dostawców usług turystycznych	7383/17

Oświadczenie Komisji

Komisja rozumie, że odniesienia do „marginesu swobody”, który państwa członkowskie mają w zakresie wdrożenia dyrektywy (UE) 2015/2302, nie podważają w żaden sposób wyłącznego charakteru kompetencji do negocjacji w sprawie załącznika II, jako że art. 1 decyzji odnosi się do załącznika II w całości.

Komisja odnotowuje, że według Rady w odniesieniu do załącznika III przepisy inne niż te, które są zawarte w art. 5, wchodzą częściowo w zakres kompetencji państw członkowskich. Jakkolwiek części te nie są dokładnie określone, w rozumieniu Komisji mogą one dotyczyć ograniczonej liczby aspektów załącznika III nieobjętych lub w niewystarczającym stopniu objętych dyrektywą 2011/83/UE. W rozumieniu Komisji miało to na celu postawienie wymogu konsensusu w odniesieniu do negocjacji dotyczących załącznika III, co jednak w nieuzasadniony sposób ograniczyło kompetencje negocjatora UE, które zostały określone przez Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej w wyroku w sprawie C-425/13 (pkt 88-90).

Komisja przypomina, że państwa członkowskie nie mogą prowadzić negocjacji w sprawie międzynarodowych zobowiązań, które mogą mieć wpływ na wspólne zasady lub zmieniać ich zakres. Pojęcie to jest powszechnie rozumiane jako „ryzyko wpływu zobowiązań międzynarodowych zaciągniętych przez państwa członkowskie na wspólne zasady Unii”. Ustalenie, że takie „ryzyko” występuje, nie oznacza, że zakres objęty międzynarodowymi zobowiązaniami i ten, który podlega regulacji unijnej, całkowicie się pokrywają, przy czym trzeba brać pod uwagę rozwój sytuacji w najbliższej przyszłości (opinia TSUE 3/15, pkt 105–109). Komisja, która musi chronić ogólny interes Unii i zapewnia stosowanie Traktatów (art. 17 TUE), zagwarantuje, że zasady te, wraz z utrwalonym orzecznictwem Trybunału Sprawiedliwości, będą podczas negocjacji respektowane przy jednoczesnym poszanowaniu zasady lojalnej współpracy.

W rozumieniu Komisji kwestia charakteru kompetencji w odniesieniu do załącznika III zostanie staranniej przeanalizowana, jak tylko przyjęty zostanie tekst konwencji, w kontekście ewentualnych przyszłych wniosków w sprawie zawarcia i podpisania konwencji.

Procedura pisemna zakończona w dniu 29 marca 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/607 z dnia 29 marca 2017 r. zmieniająca decyzję 2011/173/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Bośni i Hercegowinie Dz.U. L 84 z 30.3.2017, p. 6–6	6879/17
Procedura pisemna zakończona w dniu 31 marca 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/621 z dnia 31 marca 2017 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2015/1333 dotyczącą środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dz.U. L 89 z 1.4.2017, s. 10–10	73547354/17
